67me Année — No 845 Parait le Samedi SAMEDI 7 AVRIL 1962

SISTERON-JOURNAL

Politique - Littéraire - Sportif - Commercial et d'Annonces Judiciaires

Administration - Rédaction
25, Rue Droite, SISTERON (B.-A.)
Téléphone 1.48
Directeur : Marcel LIEUTIER

Tarif des Annonces : Annonces Légales : 1 NF la ligne ; Autres Annonces : on traite à forfait
Pour la Publicité extra-régionale : s'adresser à l'AGENCE CHIMOT, 3, rue d'Amboise, PARIS (2e)

Le numéro : 0 NF 10
Abonnement : 1 an : 5 NF
C. C. P. PASCAL - LIEUTIER
156-36 Marseille

MON HEBDOMADAIRE BONJOUR

Le stationnement à Sisteron

Il n'est pas rare, et c'est quotidien, le stationnement dans les rues de Sisteron est effrayant, il est même abusif.

Certaines personnes se croient supérieurement intelligentes de laisser du matin jusqu'au soir leur auto et camionnette en stationnement devant leur boutique ou celle du voisin.

C'est peut-être « anormal » car malgré les arrêtés municipaux, la police ne dit rien. On tolère.

Avec la belle saison, il serait certainement pratique que ces mêmes personnes placent leur voiture ou camionnette dans les parcs autorisés, à Sisteron il ne manque pas de la place. Et il est souhaitable que le stationnement dans les rues soit autorisé pour les voitures étrangères au pays, aux touristes, à tous ceux qui apportent au commerce local de l'argent frais.

Beaucoup de commerçants se plaignent de cet inutile stationnement. Il est juste d'y apporter remède. Il faut instaurer la zone bleue. La parole est à qui de droit ! !

O. LAVOIR.

A LA RADIO

A propos de l'émission de Mardi

Quand la radio Marseillaise « s'occupe » de faire une émission, elle est, en général, manquée.

Pour quelqu'un qui ne connaît pas Sisteron, dans l'émission de Mardi soir on nous l'a bien décrit ! ! Des chansons qui ne s'y rapportaient pas (ils vont croire maintenant que sur la Baume il y a une grosse croix de fer), ils ont parlé pêle-mêle du Buëch, des trois tours, du Jabron (je ne vois pas ce qu'il venait faire avec ses trous et ses truites, il a du le voir en rêve). Le gibier ! ! ! le pauvre ! ! Il n'ont pas oublié la Citadelle avec, paraît-il, une belle chapelle gothique ? ? en ruine ! ! Le Molard oublié, ainsi que les vieilles rues, le caractère de Sisteron, une description plus que médiocre, pas image du tout, à part celà c'était réussi, et pour couronner le tout, Paris coupe et c'est la réclame pour le referendum ; la fin on ne la connait pas, la générique on s'en moque. Enfin il aurait (je ne dis pas qui) mieux fait de s'abstenir d'une chose pareille. C'est vraiment décourageant.

A.

Le jour de la Foire, après-demain Lundi, Place de la République

La Caravane SIMCA

sera à votre disposition pour tous les essais et renseignements.

Agence exclusive :

Garage GALLEGO

Route de Marseille — SISTERON — Téléphone 3.17 et 3.29

Recensement de la population

Le recensement officiel de la population Sisteronnaise est pratiquement terminé.

Toutefois M. le Maire informe les personnes qui n'auraient pas été ou n'auraient pu être touchées par les agents recenseurs, que des imprimés sont à leur disposition au Secrétariat de la Mairie qui se chargera de les remplir.

Il est rappelé que le recensement de la population a pour objet de déterminer la population de chaque commune et d'établir les statistiques de base de la population de la France. Il est donc de la plus grande importance que chacun s'y soumette. Les renseignements recueillis étant confidentiels ils ne peuvent en aucune façon causer un tort ou préjudice quelconque aux personnes recensées.

Lundi 9 Avril
GRANDE FOIRE
A SISTERON

REFERENDUM

Il est rappelé que le décret du 20 Mars 1962 convoque les électeurs en vue de la consultation referendum le Dimanche 8 Avril 1962.

Le scrutin sera ouvert, sans interruption, de 8 heures du matin à 8 heures du soir.

Deux bureaux de vote fonctionneront à la Mairie, rue Mercerie :

1er bureau : salle des mariages (au 1er étage) pour les électeurs dont la carte porte un numéro de 1 à 1.400.

2me bureau : salle des réunions (au 2me étage) pour les électeurs dont la nouvelle carte porte un numéro de 1.400 à 2.725.

Aux termes de l'art. 4 du décret sus-visé, chaque parti politique admis à participer à la campagne en vue du referendum peut désigner, dans chaque bureau de vote, un délégué titulaire et un délégué suppléant habilités à contrôler les opérations électorales, les délégués doivent justifier de leur qualité d'électeur.

Le nom des titulaires et suppléants doivent être portés à la connaissance du Maire 24 heures au moins avant l'ouverture du scrutin.

Ces scrutateurs devront avoir été désignés au président de chaque bureau de vote, une heure au moins avant la clôture du scrutin.

AGENCE REGIONALE EXCLUSIVE

SIMCA - FIAT

RENDEZ-VOUS ET ESSAIS :

Simca 1000

GARAGE MODERNE
Route de Marseille, SISTERON
Tél. 3.17 et 3.29

J. GALLEGO

Où se procurer un chien ?

J'ai eu l'occasion de lire sur une revue, un article qui m'a consternée. Des escrocs ont trouvé un nouveau moyen de faire des dupes. Il s'agit, en l'occurence, de la vente des chiens truqués. Ces malheureuses bêtes ont subi, préalablement, un traitement tel qu'elles succombent quelques jours après leur acquisition. L'article n'en dit pas plus long. Essayons ensemble d'étudier et d'interpréter ces faits lamentables.

Il me semble comprendre qu'il concerne la plaie mentale du Snobisme, cette particularité de certains esprits étroits qui s'engouent du clinquant sans valeur et dédaignent le simple et le vrai. Dans cet ordre d'idées, il est permis de supposer que, pour satisfaire aux goûts contre nature de certains décadents, on décrète arbitrairement que tel chien doit avoir telle apparence, soi-disant originale, telle couleur inhabituelle, etc... etc... si bien que le vendeur pour vendre un bon prix un tel spécimen, le contrefait et le maquille. Comment? nous l'ignorons mais le traitement appliqué doit être particulièrement barbare puisque la bête en meurt.

Donc, les snobs décadents achètent un chien, non pas pour l'aimer et en être aimés, mais pour le produire dans le monde qu'ils fréquentent. Spectacle dérisoire que celui de sots, d'égarés, se congratulant entre eux et s'extasiant sur les monstres qu'ils ont achetés, car tout animal qui n'est pas sain et ne représente pas sa race canine, sans artifice, est bien un monstre.

Il ne s'agit pas de critiquer l'achat d'un chien. Au contraire. Tant de solitaires, sevrés de tendresse, trouvent dans la compagnie d'une bête aimante, le réconfort et la joie. Mais l'affection du fidèle compagnon, n'est-elle pas la même, qu'il s'agisse d'un animal aux poils longs ou aux poils ras, d'une couleur ou d'une autre ? Une bête munie de son pédigrée ou bien bâtarde, nous prodigue les mêmes marques d'attachement, le même humble dévouement. Alors ?

Dans ces conditions, il est bon d'élargir son esprit, de faire éclater les barrières du snobisme, parfois si inintelligent, et déserter la boutique de l'escroc aux chiens artificiellement présentés.

Certes, tous les marchands de chiens ne sont pas ainsi. La conscience professionnelle de la plupart est très grande et ils peuvent fournir des bêtes magnifiques, mais il est une autre voie pour avoir un chien. Ne serait-il pas préférable d'aller au Refuge de la Société Protectrice des Animaux de la ville la plus proche. Là nous pourrions certainement y trouver le fidèle ami que notre cœur réclame. Ce chien que nous allons adopter, souvenons-nous que, dans bien des cas, son passé a été pitoyable. Bien des pensionnaires des refuges ont été arrachés à un milieu de brutalité, de terreur, de misère. Aussi, lorsqu'un chien est placé chez des maîtres bons pour lui, ses trésors de tendresse, refoulés, sont inépuisables. Ainsi, par voie de conséquence, le bonheur de notre humble ami devient le nôtre. La présence chez nous d'une bête aimante comble le vide d'un cœur solitaire ou mal aimé.

Donc, si nous désirons un chien, prenons la résolution de préférer le refuge de la SPA à tout autre moyen. Nous y ferons connaissance de tant et tant de braves gens qui, au Refuge, se dévouent obscurément, inlassablement pour que diminue la souffrance qui déferle sur le Monde. Et vous, en accueillant chez vous une bête qui a été malheureuse, vous serez heureux, très heureux.

Marcelle BLANCHE.

CONSEIL GENERAL

La première session ordinaire du Conseil Général pour l'année 1962, s'ouvrira le Vendredi 27 Avril à 10 heures.

Syndicat d'Initiative

Le Conseil d'Administration du S. I. de Sisteron rappelle à ses membres que le Mardi 10 Avril, à 21 heures, à la Mairie, sous la présidence de M. le Maire, aura lieu l'Assemblée Générale ordinaire annuelle du S. I. de Sisteron et de sa région.

Le Conseil d'administration du S. I. compte sur votre présence. D'avance il vous en remercie.

Le Président.

* * *

Chaque semaine le Syndicat d'Initiative de Sisteron et environs, reçoit en récompense de son activité et en réponse à de nombreuses demandes, différents dons. Ces dons encouragent le Comité Directeur à faire encore plus.

Voici la liste des généreux donateurs : Mairie du Caire 20 NF ; Mairie de La Motte du Caire 50 NF ; Favier, tabacs, Le Poët 15 NF ; Thunin « Petit Nice » 10 NF.

Que tous soient remerciés.

CHAMPIONS DU MONDE !...

...Les réfrigérateurs et machines à laver véritable « Frigidaire ». Démonstration, vente : Ets AUBRY-TURCAN Centre-Ville, Sisteron, Tél. 0.56.

Sept modèles exposés. Livraison immédiate. Service après vente. Les plus grandes facilités de paiement. Les plus larges garanties.

DIS-MOI OUI DIS-MOI NON DIS-MOI OUI OU NON

Demain Dimanche aura lieu la bataille du Oui et du Non.

Ce referendum est fait pour connaître l'opinion des électeurs et électrices sur les accords d'Evian.

Au cours de la semaine, les différentes formations politiques ont eu la possibilité chaque soir de s'expriper pour le Oui ou le Non à la radio et à la télévision.

Aux électeurs de choisir.

si vous parlez prix... pensez Dauphine 62

5.800 NF TL

DECAROLI Frères
SISTERON — Tél. 64

Maison AUDIBERT

Alimentation " Codec "

TOUT : et puis...
DES PRIX ! DES PRIX ! DES PRIX !

		Prix Normal	Prix CODEC
Sucre en morceaux St-LOUIS	le kilo	1,30	1,25
Huile d'arachide CODEC	le litre	3,00	2,63
Huile DULCINE	le litre	3,00	2,63
Végétaline	le pain de 400 grs	1,72	1,55
NESCAFE simple	la boîte de 50 grs	2,40	2,06
NESCAFE simple	la boîte de 200 grs	8,95	8,20
NESCAFE décaféiné	la boite de 50 grs	3,15	2,95
RICORE	la boite de 100 grs	1,95	1,65
RICORE	la boîte de 400 grs	7,20	6,25
Chicorée CODEC	le paquet de 250 grs		0,40
BANANIA	le paquet de 250 grs	1,60	1,30
BANANIA	la boîte kilo carton	5,90	4,95
Cacao sucré CODEC	la boîte 500 grs		2,00
Cacao sucré CODEC	la boîte kilo		3,50
TONIMALT	boîte grand md.	4,50	3,55
TONIMALT	la boîte petit mod.	2,35	2,10
Lait concentré sucré CODEC	la boîte ou le tube	1,50	1,32
Lait concentré non sucré	la boîte de 400 grs	0,98	0,90
Crême MONT BLANC	la boîte	1,60	1,45
REGILAIT	l'étui carton	2,18	1,95
QUICK LAIT	l'étui carton	2,91	2,75
BLEDINE 1er âge - 2me âge	le paquet 250 grs	1,12	0,90
PHOSPHATINE 1er et 2me âge	250 grs.	1,09	1,05
Chocolat à croquer CODEC	la tablette 125 grs.		0,60
Chocolat à croquer CODEC	la tablette 200 grs		0,95
MENIER	les 100 grs	1,23	1,15
Potage LIEBIG	le sachet ordinaire	1,00	0,85
Petit BeurreLU	le paquet de 24	1,85	1,45
Petit BRUN	le paquet de 24	1,05	0,80
Casse-Croute B. N.	le paquet	1,35	1,10
Choco B. N.	le paquet	1,35	1,15
Biscottes PRIOR	le paquet	1,20	1,00
Biscottes PRIOR sans sel	le paquet	1,20	1,00
Crème de marrons CENTRA	le kilo		1,95
Filets maquereaux CODEC	la boîte 1/6 club		0,65
Tomates concentrées	les 3 boîtes		1,00
Haricots blancs cuisinés	la boîte kilo		1,10
Haricots blancs naturels			1,05
Vin de table 10°	le litre		1,20
MARTINI	la bouteille		9,20
PERNOD	—		18,20
RICARD	—		18,70
RHUM Martinique 44°	—		11,75
OMO		1,85	1,55
PAIC		1,75	1,45

chaque quinzaine : LES OFFRES SPECIALES " CODEC " SUPER ECONOMIQUES

et chaque jour : L'ARTICLE SURPRISE A UN PRIX SURPRENANT

© VILLE DE SISTERON

LA MI-CAREME

Dimanche dernier, à 15 heures, sur la place du Docteur Robert, sont rassemblés une cinquantaine d'enfants déguisés soit en Marquise, Bécassine. Pages, Cow-Boys, Pierrot, Gitans, Torréador, Chaperon Rouge, Cuisinier, Robin des Bois, Hongrois, Twisteurs, Fées, etc... etc...

Un défilé se forme et, par l'Avenue de la Libération et la Rue de Provence, tous ces enfants admirablement déguisés, se retrouvent dans l'ancienne salle du Café Casino, prêtée gracieusement par la B. N. C. I.

Le Comité des Fêtes offre cette matinée. Avec de la musique, des chants, des danses, un goûter est distribué à tous.

Ce bal d'enfants qui a rassemblé de très jolis costumes, fait honneur au travail et au bon goût des mamans.

La Mi-Carême 1962 a été une réussite.

Albert DECAVEL

Métreur - Vérificateur
Technicien - Expert en Bâtiment

a l'honneur de faire connaître que son Bureau d'Etudes et de Réalisation Immobilière est transféré 18 Rue Droite à SISTERON — Tél 361.

ACCIDENT

Mardi, vers 14 heures, une camionnette conduite par M. Henri Rolland, électricité, et M. Bréda, comptable à la Société Commerciale, sur son Vélo-Solex, se sont rencontrés au rond-point de la Place de l'Eglise.

M. Bréda a été transporté de suite à l'hôpital où son état a été jugé pas trop grave.

Me Bertrand, huissier, a procédé aux constatations d'usage.

RN
PIECES D'ORIGINE
RENAULT

DECAROLI Frères
SISTERON — Tél. 64

ASSOCIATION SPORTIVE DU LYCEE PAUL ARENE

Brevet de Skieur scolaire

Ont obtenu le brevet simple : Vrillac Jean, Trémelat Robert, Coutton Jean-Pierre, Chaix Mireille, Sonnier Anne, Maigre Jean, Labastie André, Canis Alain, Michel Jacques.

Ont obtenu le brevet supérieur : Deler Philippe, Michel Jacques, Canis Alain, Maigre Jean, Labastie André.

Félicitations aux jeunes lauréats.

Aujourd'hui la peinture ISODECOR a 10 ans.

10 ans de succès, celà compte !

Le Véritable ISODECOR que rien ne remplace est vendu à la Droguerie Paul BERNARD, qui chaque année double la vente de cette peinture miracle ISODECOR.

Droguerie Paul BERNARD

Rue Droite — SISTERON

DONS

La subdivision des Sapeurs-Pompiers adresse ses sincères remerciements à M. et Mme Thomet Laurent pour le don de 5 NF qu'ils ont fait à leur caisse de secours.

* * *

La Société Musicale « Les Touristes des Alpes » remercie M. Queyrel Jean et Mme, née Maffren Danielle, qui à l'occasion de la naissance de leur fille Laurence ont fait don de la somme de 10 NF à la caisse et adresse toutes ses félicitations aux heureux parents.

TOUS LES PRODUITS DU SOL

Achat et Vente

LATIL Frères

Le Gand — SISTERON

Tél : 3.23

DE GARDE

Demain Dimanche 8 Avril :

Docteur Levron, Avenue Paul Arène Téléphone 2.31.

Docteur Donnaud, rue de Provence Téléphone 0.75.

Pharmacie Bœuf, place de la République, Téléphone 0.19.

TAXIS CHOMSKY

Bureau : BAR HENRI
Téléphone 1.08
Toutes distances - Jour et Nuit

Rapidité, Sécurité, Confort

RECENSEMENT de la Classe 1964

M. le Maire rappelle aux jeunes gens nés entre le 1er Janvier et le 31 Décembre 1944, domiciliés dans la commune, qu'ils doivent se faire inscrire sur le tableau de recensement.

Les opérations étant sur le point d'être terminées, les retardataires sont invités à se présenter d'urgence au Secrétariat de la Mairie munis du livret de famille de leurs parents.

Mme AUTRIC

PEDICURE MEDICAL
5, Rue Jeu de Paume — DIGNE
Téléphone 35

recevra sa clientèle

Lundi 9 Avril, jour de foire

de 8 à 12 heures et de 14 à 19 heures
Hôtel des Acacias

Soulagement immédiat sans douleur
Cors, Durillons, Ongles incarnés, etc.

AVIS AUX CONTRIBUABLES

Les contribuables sont prévenus que l'Inspecteur Central des Contributions Directes recevra après-demain Lundi 9 Avril, de 9 heures à midi et de 15 à 17 heures, à la Mairie de Sisteron, où il se tiendra à leur disposition pour recevoir leurs déclarations et réclamations et leur fournir tous renseignements utiles concernant les Contributions Directes.

VELOSOLEX pour tous

au Garage BUES
VéloSoleX rénovés
livrés avec certificat de garantie

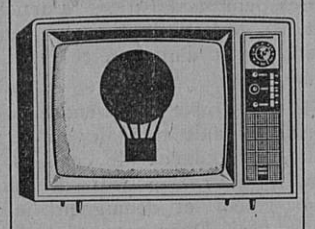
(à partir de 140 N F)

DON

A l'occasion de la naissance de leur fille, M. Queyrel Jean et Mme née Maffren Danielle, ont versé la somme de 100 NF à répartir comme suit : 20 NF pour le Sisteron-Vélo, 20 NF pour le Ping-Pong Club Sisteronnais, 20 NF pour les Sapeurs-Pompiers, 20 NF pour les Vieux de l'Hôpital-Hospice, 10 NF pour les Touristes des Alpes, 10 NF pour la Boule Sisteronnaise.

Nos remerciements et félicitations aux heureux parents et nos meilleurs vœux pour la petite Laurence.

TÉLÉ-ÉVASION



DUCRETET THOMSON

Renseignements chez :

Georges RICHAUD

Radio diplômé
Nouvelle Avenue — SISTERON
Téléphone 3.62

Essai prolongé jusqu'à 5 mois d'un Téléviseur

En participant au concours DUCRETET-THOMSON vous avez la possibilité de gagner votre Téléviseur.

Longue distance 48 cm **1.404 NF**

Longue distance 59 cm **1.589 NF**

MARCHANDS AMBULANTS

Il est rappelé aux marchands vendant sur la voie publique qu'ils doivent présenter leur matériel de pesage à la Mairie de Sisteron, après-demain Lundi 9 Avril, de 14 à 17 heures.

TOUS TRAVAUX DE PEINTURE

Antoine BEGNIS

Artisan Peintre
La Coste
SISTERON (B.-A.)

Devis sur demande

A. S. A. CANAL SISTERON-RIBIERS

Il est rappelé que le règlement de l'Association fait un devoir à chaque propriétaire de curer les canaux secondaires ou béals.

Tout curage de ces canaux non effectué au 15 Avril sera effectué par les soins de la Commission Syndicale mais aux frais des intéressés.

Le Directeur : CORREARD P.

PERMIS DE CONDUIRE

Il est porté à la connaissance du public que l'examen du permis de conduire se tiendra dans le département des Basses-Alpes aux dates suivantes :

Digne : 6, 7, 24 et 25 Avril.
Sisteron : 18, 19 et 20 Avril.
Barcelonnette : 21 Avril.

VARIETES - CINEMA

Samedi, en soirée
Dimanche, en matinée et soirée
un grand film en scope et en couleurs

SIMON LE PECHEUR

avec Howard Keel, Suzan Kohner, Martha Hyer, Herbert Lom, etc...

En raison de la longueur du film, les séances commenceront : en matinée à 15 heures précises, en soirée à 21 heures précises. Augmentation du prix des places.

Mercredi et Jeudi, en soirée
GENTLEMEN DETECTIVE

MESSAGERIES-TRANSPORTS

SISTERON-MARSEILLE

et vice-versa

Mercredi et Vendredi

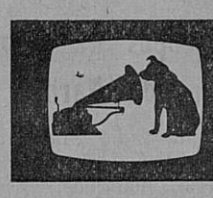
Germain CHANA

successeur d'ALLEGRE

DEPOTS A :

SISTERON, 24, Rue Saunerie, Tél : 2.38 et 3.57

MARSEILLE
La Cloche d'Or, Boulevard Bouès, Tél : 62.33.04
Parking Nord, Boulevard de Briançon, Tél : 62.75.43
Hôtel Petit Versaille, 13, Rue Nationale, Tél : 20.78.59



PATHE MARCONI
La Voix de son Maître
Albert LATIL, SISTERON

AUX MEUBLES SISTERONNAIS

M. DOUSSOULIN

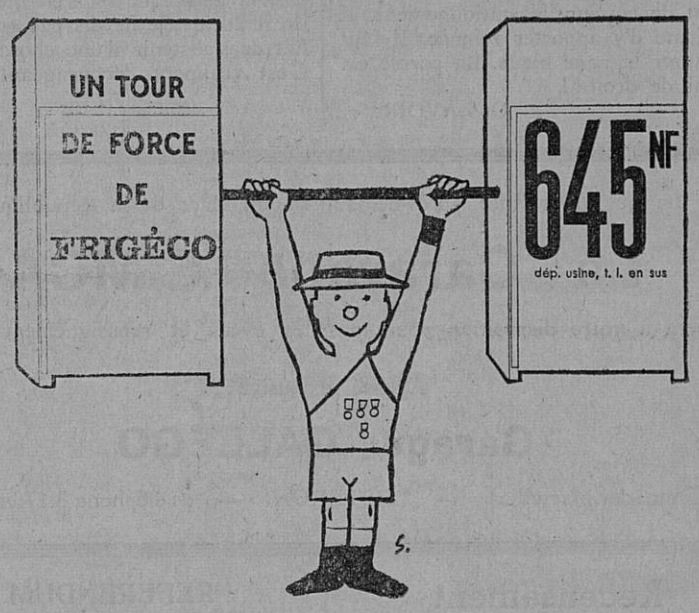
vous offre les plus beaux Meubles de la région aux plus bas prix

VISITEZ NOTRE EXPOSITION

La Bonne Adresse
Téléphone 93

57, Rue Droite, 57

Ici moins de Luxe, moins de Publicité, mais DES PRIX
Tous Travaux Ebénisterie et Menuiserie sur demande



gamme complète de 100 à 250 litres

RANUCCI ELECTRICITE GENERALE
ARMES ET MUNITIONS
Fusils Luigi Franchi, Verney-Caron, Charlin, Darne
25, rue Saunerie — SISTERON — Tél 314 et 322

« MIDI-AUTO »

A. ESCARTEFIGUE

PEIPIN (B.-A.)
Téléphone 16

Agence Automobile
PEUGEOT

MAC-CORMICK
Machines Agricoles

Mécanique Electricité Tolerie Peinture

Vente Echange Crédit Reprise NEUF et OCCASION

VéloSoleX

la bicyclette qui roule toute seule

Toutes pièces en magasin :
SISTERON : Garage BUES
LARAGNE : Louis MIGNOT
SAINT-AUBAN : Roger PERRIN

DEPOT
TEINTURERIE DEGRAISSAGE

Mme MARGAILLAN

12, Rue de Provence — SISTERON
1er étage — Téléphone 194

QU'ELLE SOIT DE FAIENCE... DE PORCELAINE la cuvette des W.C. doit être impeccablement propre. Avec HYGIENO, sans peine, sans effort faites disparaître la crasse jaunâtre. Hygiéno désodorise et désinfecte. Drog. et gds mag.

C'est un produit ROLLET

Droguerie PAUL BERNARD

© VILLE DE SISTERON

FOOT - BALL

Demain, sur le terrain de Beaulieu, à 15 heures, match de championnat entre Sisteron-Velo et l'équipe de La Roque d'Anthéron.

En lever de rideau, en championnat cadet UFOLEP, à 13 heures 30, les équipes de Digne et de Sisteron seront aux prises.

NOUVELLE LIGNE
NOUVEAU 59 cm
TF 2327
PHILIPS

en vente :
Marceau SCALA
Rue de Provence — SISTERON
Téléphone 197

ACCIDENT

Jeudi dans l'après-midi, aux Moulins de la Cazette, M. Santi, ingénieur électricien, effectuait des réparations dans un transformateur de 15.000 volts.

Pour une cause encore inconnue, M. Santi a été électrocuté et atteint de brûlures à la tête et au corps.

On fit donc immédiatement appel au Docteur Malgat et aux Sapeurs-Pompiers qui donnèrent les premiers soins. M. Santi fut transporté à la clinique de Sisteron où son état fut jugé très grave.

Pêcheurs...
Pour votre matériel de pêche
une bonne adresse
chez
Marcel SILVY
Les Arcades — SISTERON
Articles Silvy
Poissons pris.

LA NEIGE

Dans la nuit de Mardi à Mercredi la neige « dite de printemps » est tombée en couche très légère dans les vallées de Turriers, Bayons, La Motte, Saint-Geniez, Authon, et même Laragne.

Dans la nuit de Jeudi, les vallées de Séderon et des Omergues n'ont pas échappé à cette dépression atmosphérique.

Le meilleur et le moins cher des
TELEVISEURS de grande classe
le 59 T 50 F
GRUNDIG
Le seul Téléviseur d'importation allemande spécialement conçu pour le standard français 819 lignes
EXTRA-PLAT 59 cm Rectangulaire
Bande passante 10 mégacycles
Sensibilité 15 microvolts
2me chaine UHF ou VHF 625 lignes
Distributeur exclusif :
A. LATIL
27, Rue Droite — SISTERON
Téléphone 3.36

ELECTIONS AU C. T. D. T. DES BASSES-ALPES

Le Préfet des Basses-Alpes communique le nom des élus dans les différentes catégories au C. T. D. T.

Catégorie E 1 : Membre titulaire : Mme Veuve Sumian à Banon. — Membre suppléant : M. Tardieu à Thoard.

Catégorie E 2 : Membre titulaire : M. Muraire à Castellane. — Membre suppléant : M. Barneaud à Seyne-les-Alpes.

Catégorie E 3 : Membre titulaire : M. Pico Roger à Digne. — Membre suppléant : M. Brémond à Sisteron.

Catégorie E 4 : Membre titulaire : M. Barras à Peyruis. — Membre suppléant : M. Pellegrin à Annot.

Catégorie E 5 : Membre titulaire : M. Astier à Barcelonnette. — Membre suppléant : M. Charbonnier Louis à Seyne-les-Alpes.

LE PRESSING
EST OUVERT
TEINTURERIE
BLANCHISSERIE

HYMENEE

A l'occasion du mariage de Mlle Denise Rei avec M. Salvatore Sangiorgio, domiciliés à Sisteron, il a été versé la somme de 30 NF à répartir à parts égales entre le Sisteron-Velo, le Sou des Ecoles Laïques et la Compagnie des Sapeurs-Pompiers.

Nos sincères remerciements et nos meilleurs vœux de bonheur aux nouveaux époux.

Meubles BOUISSON
Sisteron - Saint-Auban
Choix incomparable
des plus beaux mobiliers
Modernes et Rustiques
aux meilleurs prix
VISITEZ NOS MAGASINS

DON

M. Martin, teinturier à Gap, nous a fait parvenir, par l'intermédiaire de sa dépositaire Mme Espinasse, commerçante, « La Cigale », rue Droite, la somme de 40 NF à répartir comme suit : 20 NF pour le Comité des Fêtes, 10 NF pour le Sisteron-Velo et 10 NF pour le Foyer des Vieux de l'Hôpital-Hospice.

Nos remerciements à ce généreux donateur.

tiercé THOMSON
• profitez du
TRIPLE AVANTAGE
• ESSAI GRATUIT
• Paiements légers
• Reprise de votre vieil aspirateur
et gagnez un aspirateur

CHEZ
Francis JOURDAN
Appareils Ménagers Modernes
Les Arcades — SISTERON

A. S. A. CANAL SAINT-TROPEZ

Il est rappelé que le règlement de l'Association fait un devoir à chaque propriétaire de curer les canaux secondaires ou béals.

Tout curage de ces canaux non effectué au 15 Avril sera effectué par les soins de la Commission Syndicale mais aux frais des intéressés.

Le Directeur : M. MALDONNAT.

W. VIGNET
Rue de Provence
SISTERON

Cette semaine dans
PARIS - MATCH
— Alger : 10 minutes sanglantes Rue d'Isly.
Raymond Cartier : « L'Argentine sera-t-elle castriste ? »

AGENCE ALPINE
René REYNAUD
Av. de la Libération — Tél 206
ASSURANCES
« SERVICE - TRANSPORTS »
CREDITS DIVERS

Petites Annonces

A VENDRE

Bal Champêtre, Val Gelé, à Sisteron. Voir Hôtel de la Citadelle, Téléphone 3.52.

* * *

La Boulangerie BERNAUDON informe le public qu'elle sera ouverte Lundi, jour de foire, et qu'elle restera ouverte toute la semaine.

* * *

ON DEMANDE

Un Mécanicien avec références ; S'adresser au Garage DECAROLI, à SISTERON.

* * *

AGIM
TRANSACTIONS IMMOBILIERES
R. DE LAMARE
SAINT-AUBAN (B.-A.) Tél. 86
Propriétés Commerces
Villas Campagnes

FUNERAIRE — BATIMENT
MARBRERIE GENERALE
R. CAFFIN
Magasin et Atelier
Rue des Combes — SISTERON

ETAT-CIVIL

du 30 Mars au 5 Avril 1962

Naissances : Eric Bruno Christian Jean, fils de Serge Julien, sans profession, domicilié à Bayons. — Frédéric François, fils de François Chomety, aide opérateur à Sisteron. — Corine Anne, fille de Jean Sicre, gendarme à Sisteron. — François, fils de Ismaël Sanceda y Fernandez, maçon, domicilié à Sisteron.

Publications de Mariages : Giovanni Cortinovis, maçon, domicilié à San Martino de Calvi (Italie) et Yolande Angèle Augusta Daumas, employée d'hôpital, domiciliée à Sisteron. — Gilbert Sylvain Damien Sautel, cuisinier, domicilié à Sisteron, et Huguette Marcelle Coddet, vendeuse en pharmacie, domiciliée à Chambéry. — Jean Raymond Albert Georges Duval, électricien-radio, domicilié à Martigues et Jeanine Isabelle Pérez, aide comptable, résidant à Sisteron, domiciliée à Martigues. — Roger Clément Noël André Garcin, menuisier, et Marie-Louise Reicher, lingère, domiciliés à Sisteron. — Albert Adrien Isnard, mécanicien, domicilié à Sisteron, et Odette Michelle Toussainte Alphonse, sans profession, domiciliée à Sisteron.

Mariage : Salvatore Sangiorgo, maçon, et Denise Lydie Rei, sans profession, domiciliée à Sisteron.

Décès : Hadj Menasra, 52 ans, avenue de la Libération. — Joseph Arrigoni, 77 ans, avenue de la Libération.

REMERCIEMENTS

M. et Mme Pierre COLOMB et leur fils François ; Mme Raoul COLOMB ; M. et Mme CHAMBERTIN ; M. Henry COLOMB ; Mme et M. PINONCELY : Mme et M. DUFAURE DE CITRES, remercient bien sincèrement toutes les personnes qui leur ont témoigné des marques de sympathie lors du décès de leur petite
GENEVIEVE

Remaillage VITOS
Livraison sous 48 heures
0,30 NF la Maille
— Travail soigné —
Mme PEIGNON
6, Les Arcades — SISTERON
Dépôts :
Maison Philip, Rue Droite
Mme Mévolhon, Les Arcades
Evelyne, Rue de Provence

CONVOCATION

Le Comité des quartiers du Gand tiendra sa réunion générale le Samedi 7 Avril 1962, à 21 heures, dans la salle des réunions de la Mairie.

Les membres du Comité, les propriétaires, locataires et toutes personnes ayant des intérêts dans les quartiers de Gand sont invités à assister à cette réunion.

Ordre du jour : Désignation ou renouvellement des membres du conseil d'administration ; Etudes sur les mesures à prendre pour permettre aux usagers des voies des quartiers du Gand de circuler sans danger constant. Questions diverses.

Le Président : Paul BERTRAND.

COURS POSTSCOLAIRES DU BATIMENT ET DES TRAVAUX PUBLICS

Aujourd'hui Samedi, de 14 h 30 à 16 h 30, dans une salle de la Mairie, cours pour les apprentis.

Un choix de
JARRES PROVENÇALES
VASES FANTAISIES
pour embellir villas, terrasses...
chez
Charlotte
fleuriste
Rue Chapusie — SISTERON
Téléphone 187

RICHAUD Georges
Radio Diplomé
Nouvelle Avenue — SISTERON
Téléphone 3.62
Grand Choix
Appareils T.S.F. et Téléviseurs
Laboratoire de dépannage agréé
Agent RADIOLA, SCHNEIDER
DUCRETET - THOMSON
Postes TRANSISTORS
Grandes Marques
Machines à laver
LINGEX-BONNET
LINCOLN LADEN
Réfrigérateurs FRIMATIC
compresseur
Facilités de Paiement
Vente à Crédit

GROUPE des MUTUELLES du MANS
Fondé en 1828
ASSURANCES TOUTES BRANCHES
CREDIT AUTOMOBILE
P. ESCLANGON & P. de St-BARTOLOME
Depuis 1910 — 3 Générations à votre service
AGENCE DE SISTERON - Tél. 103

DECAROLI Frères
SISTERON — Tél. 64

Paul DAVIN
Spécialiste de la Literie
Les Arcades — SISTERON
Lits bois, fer, canapés-lits
Tables de chevet, Landaus
Lits enfants
Matelas Sommiers
Laine, Crin, Coutil, etc...

Pour tous vos permis de conduire une seule agréée
Auto-Ecole LATIL
Les Arcades SISTERON
Tél. 247
Cours de Code de la Route

POUR PEINDRE SOI-MEME
LA VEDETTE en boîte 375 frs le kg
Peinture supérieure
toute prête à l'emploi
dans les nuances de votre choix
Garantie
par la Cie des Vernis Valentine
Droguerie Paul BERNARD
SISTERON
Par suite de l'application
du décret du 4 Septembre 1959
le prix est baissé à 353 francs

Imprimerie LIEUTIER
25, Rue Droite — SISTERON
Directeur-Gérant : Marcel LIEUTIER

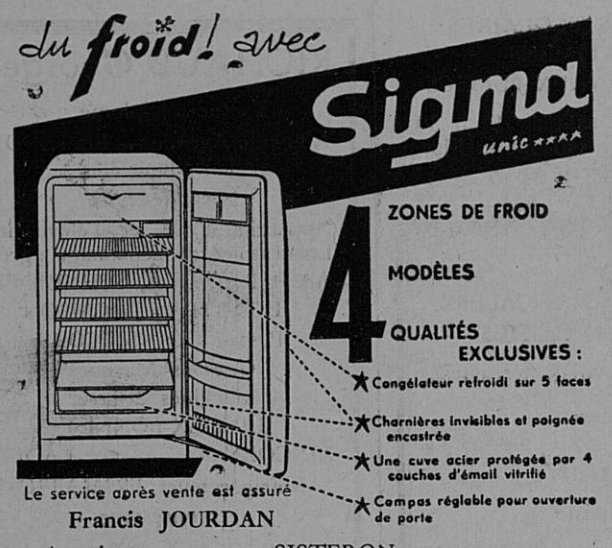
SPÉCIALISTE DU DIESEL
Agent Division Poids Lourds
UNIC WILLEME O M FIAT
Moteurs Diesel T. M. D. adaptables sur Véhicules Tourisme et Camionnettes Utilitaires de 1.000 à 2.500 kgs
s'adresser
GARAGE MODERNE
Route de Marseille — SISTERON — Tél. 317

OUVERT TOUS LES JOURS

LE BON CAFE
s'achète chez
R. BOUCHET
Rue Saunerie — SISTERON
Les Cafés BOUCHET
sont les plus appréciés
Parfum — Arôme — Qualité

ELECTRICITE GENERALE
A. LATIL
27, rue Droite — SISTERON
Magasin de Vente
et d'Exposition
Grand Choix de LUSTRERIE
T. S. F.
Agent ELECTROLUX
Appareils Frigorifiques
Aspirateurs Cireuses
Facilités de Paiement
DEPANNAGE
de tous Appareils Ménagers
et Radio toutes marques
Installation Force et Lumière
Moteurs et Pompes Electriques
Electro - Clôtures
Devis gratuit — Nous consulter

© VILLE DE SISTERON



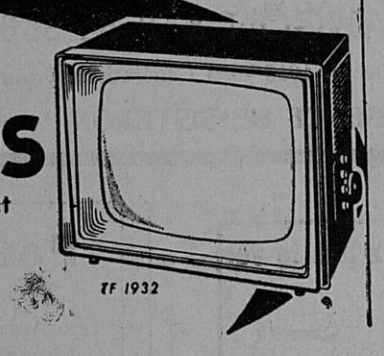
Francis JOURDAN
Les Arcades SISTERON

SERRURERIE — CONSTRUCTION METALLIQUE

G. BLANC

Route de Gap — SISTERON — Tél. 196

le nouveau **PHILIPS** 48 cm extra-plat



est en vente :

Marceau SCALA
Rue de Provence — SISTERON Tél. 197

A. VICENZI

ANTIQUAIRE

Route Nationale 85 PEIPIN

Achète et vend tous genres meubles anciens

Charbons toutes provenances

BOULETS D'ANTHRACITE TRIBAR

Profitez des prix d'été

pour faire votre provision de charbon

en vous adressant à

E. JOUVE

Avenue de la Libération, SISTERON — Tél 43

Moderne Station-Service

« MOBIL »

de SAINTE-URSULE

A. RANQUE Téléph. 62 SISTERON

ESSENCE HUILE

LAVAGE VIDANGE GRAISSAGE

Toutes Marques

la nouvelle **RENAULT**

PAS DE GRAISSAGE PAS D'EAU

JUSTE ... UN PEU D'ESSENCE

4 places
5 portes
une soute à bagages
une suspension «tous chemins»
105 km/h

VENEZ LA VOIR CHEZ :

DECAROLI Frères

Alpes-Automobiles SISTERON

INSCRIPTIONS AU COLLEGE D'ENSEIGNEMENT TECHNIQUE DE SISTERON

Comme les années précédentes, les inscriptions sont reçues du 2 Avril au 12 Juin au Collège ou par la poste. Les fiches de candidatures et imprimés pour demande de bourse seront adressées à toutes personnes qui en feront la demande.

Age d'admission : 14 ans, niveau C. E. P.

Ce diplôme n'est pas exigé pour les candidates optant pour la section couture.

Formations Professionnelles

Section Couture : Couture flou (atelier, coupe, dessin, technologie).

Section Commerciale : Employée de bureau (comptabilité, secrétariat).

Un enseignement général et ménager complète la formation professionnelle.

Durée des Etudes

Après 3 ans d'études, les élèves sont présentées à l'examen du certificat d'aptitude professionnelle (C.A.P. couture ou employée de bureau).

Après 1 an d'études, les élèves titulaires du B.E.P.C. ou niveau équivalent sont présentées à l'examen du C. A. P. (employée de bureau).

Les élèves titulaires des C.A.P. (couture ou employée de bureau) ont la possibilité de continuer leurs études dans un lycée technique (Nice ou Carpentras).

Les cours sont gratuits ; les familles continuent à percevoir les allocations familiales.

Régime

Internat, demi-pension, externat, internat-externat, des bourses sont accordées sur examen de la situation de famille (ressources et charges).

Examen d'entrée

Il aura lieu dans les locaux du Collège, le Vendredi 15 Juin 1962, à 9 heures.

L'examen comportera pour la section commerciale des épreuves de : dictée, rédaction, calcul.

Sont dispensées de l'examen d'entrée les candidates option couture, les candidates titulaires du B.E.P.C. ou d'un niveau équivalent.

La directrice se tiendra à la disposition des familles les Mardi et Vendredi de 14 h 30 à 16 h 30 pour renseignements complémentaires.

Le plus bel assortiment de tissus et 1.000 échantillons de collection pour Hommes, Dames et Enfants

chez

Jean PASCAL

18, Rue Droite à SISTERON

qui vous propose une visite de documentation sans engagement de votre part.

Dépositaire exclusif des tissus DORMEUIL

Anglais, Français et Italien.

OFFRE D'EMPLOI

L'administration des Postes et Télécommunications recrute 150 dessinateurs par concours ouvert les 5 et 6 Juillet 1962.

Epreuves écrites : dictée, composition française, mathématiques, reproduction d'un tableau d'écriture suivant une disposition donnée, dessin industriel, dessin topographique ou de bâtiment.

Conditions : aucun diplôme ; sexe masculin : être né entre le 1er Janvier 1937 et le 1er Janvier 1945 (limite de 25 ans reculée de la durée des services militaires obligatoires et d'un an par enfant à charge).

Avantages : Situation stable ; 553 NF (début) à 843 NF (maximum) net mensuel pour un célibataire à Paris (en plus indemnités éventuelles) ; possibilités d'avancement.

Se faire inscrire le plus tôt possible et le 24 Mai 1962 au plus tard, en écrivant au Directeur Départemental des Postes et Télécommunications.

BOBET COMME COPPI

« Tu es en bien mauvais état, mon petit gars », tel fut le diagnostic de Raymond Le Bert lorsque Louison Bobet, mettant fin à une vieille brouille, vint retrouver l'incomparable soigneur. Mais Louison ne renonce pas. Ce défi au destin, ce refus d'entendre ses avertissements n'est pas sans danger.

SPORT-MONDIAL, dans son n° 73 qui vient de paraître, évoque le cas Bobet comparable à celui de Coppi, autre grand champion dont le cœur saignait à la seule idée de ne plus monter sur un vélo de compétition.

SPORT-MONDIAL, le magazine mensuel du sport et de l'automobile, en vente partout 1 NF seulement.

Transports SISTERON-MARSEILLE

Anciennes Messageries Pellegrin

COTTO, successeur

Dépôt : Henri BERNARD

Rue de la Mission — SISTERON

Départ pour Marseille Mardi et Jeudi

Livraison à domicile.

COMMUNIQUE

Le Service de la Jeunesse et des Sports des Basses-Alpes communique :

Des allocations seront attribuées aux familles dont les ressources le justifient, pour le séjour de leurs enfants en camps, colonies de vacances et placements familiaux.

Les familles intéressées sont invitées à se mettre immédiatement en rapports avec les œuvres de colonies de vacances auxquelles elles ont l'intention de confier leurs enfants ; celles-ci leur fourniront tous renseignements utiles sur la constitution des dossiers règlementaires qui devront parvenir au Service Départemental de la Jeunesse et des Sports des Basses-Alpes, Maison de l'Agriculture, à Digne, pour le 30 Avril 1962. Les dossiers pourront être adressés, soit directement par les familles, soit par l'intermédiaire de MM. les présidents des Œuvres de Colonies de vacances, de MM. les membres de l'enseignement ou de Mmes les Assistantes Sociales.

Les colonies de vacances de l'Enseignement Technique bénéficient d'un régime particulier, aucune demande, émanant de familles dont les enfants se rendent dans des colonies de vacances organisées par les A.R.O.V.E.T. ne sera retenue.

DANS NOS VALLEES

MISON

POUR LA FETE. — La jeunesse de la commune est priée d'assister à la réunion qui aura lieu à la Mairie Mardi 10 Avril, à 21 heures, en vue de la constitution d'un Comité qui élaborera le programme de la fête.

* * *

DECLARATIONS DE RUCHES.— Les propriétaires de ruches sont priés de venir à la Mairie faire leur déclaration le plus rapidement possible.

BAYONS

EGOUTS. — Les travaux d'assainissement sont terminés. La population est heureuse et adresse à M. Magnan, maire de Bayons, et à toute la municipalité, ses remerciements.

TURRIERS

FETE DE PAQUES

Dimanche 22 Avril, à 14 heures, Concours de Mounes, 200 NF de prix; en matinée et soirée, Bal avec les Almaba.

Lundi 23 Avril, à 9 heures, Concours de Boules à la longue, par triplette ; à 14 heures Concours de Pétanque ; à 21 heures, Bal avec les Almaba.

VOLONNE

REMPLACEMENT. — Nous sommes avisés qu'à partir du 1er Avril, Me Pierre Mathieu, huissier de justice à Digne, remplacera Me Provent, huissier à Volonne, pour le canton de Volonne.

CURBANS

UN CANARD BAGUE. — M. Maurice Chabrier qui chassait au quartier de Déoule, a tué sept canards. L'un d'eux était bagué avec l'inscription suivante : O.I.S. Muséum Paris E.P. 8337.

ANTONAVES

FETERA EN 1965 LE MILLENAIRE DE SA FONDATION

La fête du millénaire de la fondation du village d'Antonaves est prévue pour le Dimanche 25 Août 1962.

Un évènement qui « fera du bruit » dans le département haut-alpin.

L'ESCALE

Depuis quelques semaines une nouvelle formation de foot-ball est venue augmenter le nombre des équipes basalpines.

C'est l'équipe de L'Escale qui a été reformée. Disparu depuis de nombreuses années, aujourd'hui animé par quelques jeunes, ce onze espère beaucoup et joue des matches amicaux.

Chansyl signe votre élégance

ÉVELYNE

13, rue de Provence
SISTERON

Tous les Sommiers...
Tous les Matelas...

CHAISES — FAUTEUILS — DIVANS — CANAPES

NEUF REPARATION

MALATRAY Jean

Rue Mercerie — SISTERON

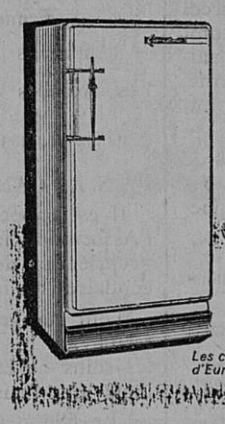
CONORD

JUSTE LA QUANTITÉ D'EAU QU'IL FAUT

Oui, l'un des principaux avantages du système de lavage CONORD, c'est qu'il utilise l'exacte quantité d'eau qu'il faut pour laver votre linge : ni trop, ni trop peu.
Résultat :
– Suppresion du pré-lavage
– Dilution normale du produit de lavage
– Lavage complet et sain
– Rinçage parfait en eau vive
Dans la gamme complète des machines à laver CONORD, vous trouverez le modèle qui convient exactement à votre foyer :

un choix de 7 machines.

CONORD



Chaque machine est livrée avec skip

CONORD

Vous offre également un choix de 7 RÉFRIGÉRATEURS ULTRA-MODERNES AUX MEILLEURS PRIX

Les concessionnaires CONORD les mieux sélectionnés d'Europe ont équipé un million de foyers.

Francis JOURDAN
Appareils Ménagers Modernes
Les Arcades — SISTERON

POISSONNERIE DES ARCADES

Tél. 273

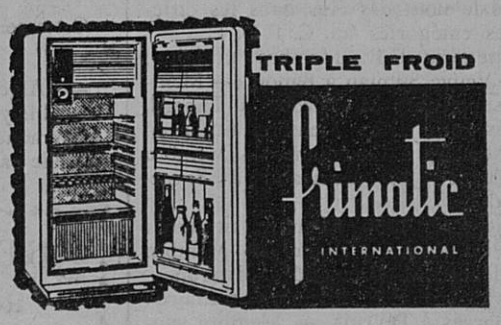
SISTERON

Coquillages Ecrevisses Langoustes
Truites Vivantes Poisson congelé

La fraîcheur de la Mer au pied de la Citadelle

PRIX D'HIVER

Pour quelques jours seulement



Modèles Cuve Email et Cuve Plastique

Georges RICHAUD, Radio Diplômé, SISTERON
Téléphone 3.62

© VILLE DE SISTERON